II

(Forberedende retsakter)

KOMMISSIONEN

Forslag til Rådets forordning (EØF, Euratom) om ændring af forordning (EØF, Euratom) nr. 1552/89 om gennemførelse af afgørelse 88/376/EØF, Euratom om ordningen for Fællesskabernes egne indtægter

(93/C 199/12)

KOM(93) 213 endelig udg.

(Forelagt af Kommissionen den 18. maj 1993)

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab, særlig artikel 209,

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Atomenergifællesskab, særlig artikel 183,

under henvisning til Rådets afgørelse 88/376/EØF, Euratom af 24. juni 1988 om ordningen for Fællesskabernes egne indtægter (1), særlig artikel 8, stk. 2,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet,

under henvisning til udtalelse fra Revisionsretten og

ud fra følgende betragtninger:

Udbetalingen af støtte i henhold til forordning (EØF) nr. 1765/92 er koncentreret i regnskabsårets første måneder, og Kommissionen må råde over den nødvendige likviditet til dækning af disse udbetalinger;

der bør ske en ændring af reglerne for medlemsstaternes overdragelse til Kommissionen af de egne indtægter, der tilfalder Fællesskaberne —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Rådets forordning (EØF, Euratom) nr. 1552/89 af 29. maj 1989 om gennemførelse af afgørelse 88/376/EØF, Euratom om ordningen for Fællesskabernes egne indtægter, ændres således:

Artikel 10

Efter stk. 3, første afsnit, indsættes følgende afsnit:

»Kommissionen kan specielt med henblik på betalingen af udgifterne vedrørende Den Europæiske Udviklings- og Garantifond for Landbruget (EUGFL), Garantisektionen, opfordre medlemsstaterne til med én eller to måneder at fremrykke kreditteringen af en tolvtedel af de beløb, der i budgettet er opført som momsindtægter og supplerende indtægt, heri dog ikke medregnet egne indtægter, der er afsat til den monetære reserve under EUGFL, til reserven til lånegaranti og til nødhjælpsreserven.

De i sjette afsnit fastsatte bestemmelser om kreditering i januar i hvert regnskabsår, og de bestemmelser, der finder anvendelse, når budgettet ikke er endeligt vedtaget inden regnskabsårets begyndelse, og som er fastsat i syvende afsnit, finder anvendelse på de fremrykkede krediteringer.«

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Den finder anvendelse fra den 1. november 1993.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

(1) EFT nr. L 185 af 15. 7. 1988, s. 24.